

Aug. 22-67--came in after a tel. call from daughter, Helen Holmes  
to make out "Zobowiazzanie" for nephew...Told her about  
aff. of support...  
Thats all she wanted....

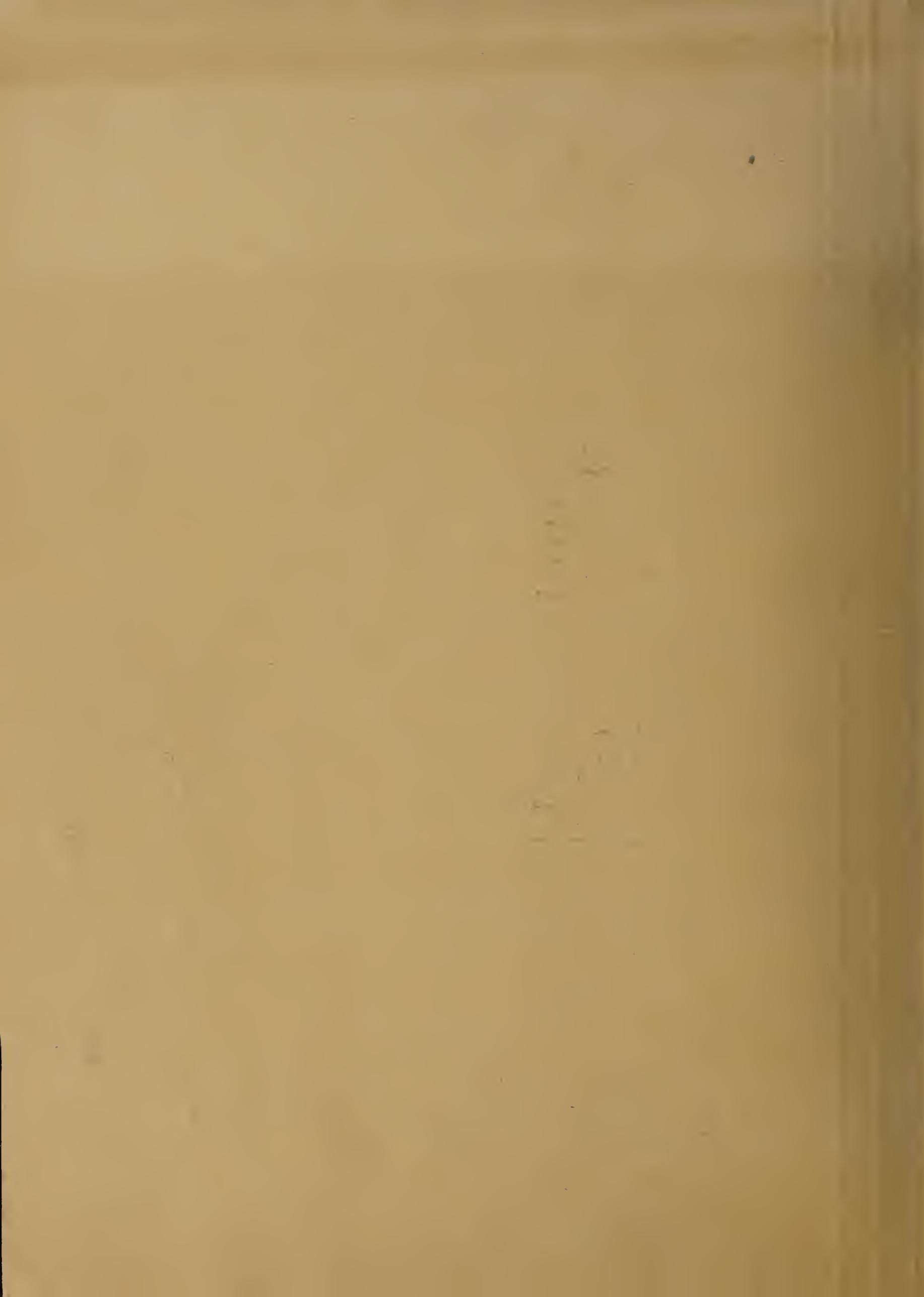
Paid this day  
Paid for KLM air flight

\$13.00  
316.80

9-11-67 - Sent "Zobowiazzanie" to her.  
Weston, Mass

5-28-68 - Dr - KLM TIA - 3 <sup>16.80</sup>  
20.00 w "awan  
aff of support - 20.00

1-8-69 - Received \$560.24 fr KLM -  
3-4-69 - Dr her pay dr \$602.40 in return



INVOICE	DESCRIPTION OF PAYMENT	AMOUNT	DISCOUNT	NET AMOUNT
	Refund: S. Garlach PTA 8396642 HTA 8633275.	4316.80 285.60 602.40 42.16		560.24
ma	comm.			

DETACH BEFORE DEPOSITING

16258

CHICOPEE BANKERS  
CORPORATION  
CHICOPEE, MASS.

**F** FIRST BANK AND TRUST COMPANY  
of Hampden County

Springfield, Massachusetts 01101

PROCESSED

March 4

1969

53-100  
113

PAY  
TO THE  
ORDER OF

REGISTERED 200 DOLLS 1969 OCT 1969

BY ENDORSEMENT THIS CHECK WHEN PAID IS ACCEPTED IN FULL PAYMENT OF THE FOLLOWING ACCOUNT

KLM Air Ticket Cancellation  
Stanislaw Gerlach. SPRINGFIELD MASS.

0101130100046044311000077 00000602401

DOLLARS

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

PRES.  
TREAS.

Stanley Xuntelk

CHICOPEE BANKERS  
CORPORATION  
CHICOPEE, MASS.

HADLEY FALLS DIVISION  
**Safe Deposit** BANK AND TRUST COMPANY

15888

HOLYOKE, MASS.

June 20 1968 53-100  
113

PAY  
TO THE  
ORDER OF

KLM Royal Dutch Airlines

REGISTERED 200 DOLLS 1969 OCT 1969

BY ENDORSEMENT THIS CHECK WHEN PAID IS ACCEPTED IN FULL PAYMENT OF THE FOLLOWING ACCOUNT

S Gerlach

0101130100046044311000077 00000265611

DOLLARS

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

PRES.  
TREAS.

Stanley Xuntelk

CHICOPEE BANKERS  
CORPORATION  
CHICOPEE, MASS.

HADLEY FALLS DIVISION  
**Safe Deposit** BANK AND TRUST COMPANY

15508

HOLYOKE, MASS.

August 22 1967 53-100  
113

PAY  
TO THE  
ORDER OF

KLM Royal Dutch Airlines

REGISTERED 200 DOLLS 1969 OCT 1969

BY ENDORSEMENT THIS CHECK WHEN PAID IS ACCEPTED IN FULL PAYMENT OF THE FOLLOWING ACCOUNT

S. Gerlach  
(Mary Burek)

0101130100046044311000077 00000294621

DOLLARS

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

PRES.  
TREAS.

Walter Xuntelk

1-8-69 Burek - Gerlach KHM Refund Costick 560.24

Mary Burek

WEBSTER SAVINGS BANK  
SPRINGFIELD, MASS.  
VALLEY BANK  
TRUST COMPANY  
BANKER OF THE TRUST CO.  
\$53.25  
TO THE ORDER OF ANY  
W. S. WEBSTER  
53-230

July 26 1959  
K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES  
17.50  
K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES  
1-8

Pay to the order of  
K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES  
51st STREET BRANCH  
ROYAL DUTCH AIRLINES  
K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES  
100-20  
First National City Bank  
New York, N.Y. 100-20

BS  
PAY ANY WAY  
PENNSYLVANIA  
NEW YORK CITY  
1-3  
1-3

卷之三

December 3, 1968.

KLM Royal Dutch Airlines  
Prepaid Dept  
609 Fifth Ave  
New York, N Y 10017

Dear Sirs:

Re: Prepaid Stanislaw Gerlach  
No 83  
Odrzykon  
Powiat Krosno, Woj.Rzeszow, Poland

At the request of Mrs. Mary Burek, the purchaser  
of the above mentioned prepaid, will you please cancel  
the round-trip fare for Mr. Gerlach as his wife is very  
sick & he is unable to depart...

Hoping to hear from you soon with the refund,  
we are

Sincerely yours,  
Chicopee Bankers Corporation

Mgr



June 14, 1968.

KLM Royal Dutch Airlines  
Prepaid Dept.,  
609 Fifth Ave  
New York, N Y 10017

Dear Sirs:

Re: Stanislaw Gerlach  
No. 83  
Cdrzyken  
Powiat Krosno, Woj. Rzeszow, Poland

194.62

On August 22, 1967 we sent you ~~\$26.50~~ air fare  
from Warsaw, Poland to Hartford, Conn for the above named  
person. Now at the request of the purchaser, we wish to  
change it to a ROUND TRIP FAIR..Economy class..off Peak..

STATEMENT:

Round trip from Warsaw-Hartford-Warsaw.....	\$602.40
LESS 7% commission.....	<u>\$ 42.17</u>
DUE KLM.....	<u>\$560.23</u>
Paid August 22, 1967.....	<u>\$510.80</u> 29 4.62
DUE KLM.....	<u>\$63.43</u>

Enclosed you will find our check for the above  
amount & awaiting receipt for the same, we are

Truly yours,  
Chicopee Bankers Corp.,

agr...



August 22

1967

Received of Mary Burek

Three Hundred Twenty Nine ~~#####
 #####~~ 80 Dollars

for Polish "Zobowiazanie" paper... \$13.00

~~xxxxxx~~ ~~xxxxxx~~  
~~xxxxxx~~ ~~xxxxxx~~  
for KLM Air Flight-Economy class- off Season from  
Warsaw, Poland to Bradley Field, Conn... \$12~~xx~~  
316.80 ~~xx~~

of No. Street

\$ 329.80

Stanley Kuitler

1900

1900

1900



**KLM ROYAL DUTCH AIRLINES**

609 FIFTH AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10017 • PLAZA 9-2400



CHICOPEE BANKERS CORPORATION  
Travel Bureau  
226 Exchange Street  
CHICOPEE Mass.

Date: June 28th 1968

Ref: NYC/RP 8-6196/

Dear Sir,

Re: Prepaid Stanislaw Gerlach  
KL/PTA 8633 275

We herewith acknowledge receipt of your check/exchange order nr. ~~XXXXXX~~ in the amount of \$ 285,60, covering passage fare from addit. paym. Warsaw to Hartford Round trip in favor of the above mentioned passenger(s).

We have sent our cable K 7-6196 on June 14 to our office in Warsaw to cover the following:

FARE	\$ 285,60	addit. payment Warsaw New-York Hartford Round trip
TAX	\$	economy class "off" season
TRAVEL EXPENSES	\$	

You may be assured that we shall keep you informed as to the developments and will advise you in due time when to expect the passenger(s).

Very truly yours,

~~K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES  
Prepaid Center U.S.A.~~

*Jules M. Dom*  
Jules M. Dom  
Supervisor

May 28 1968

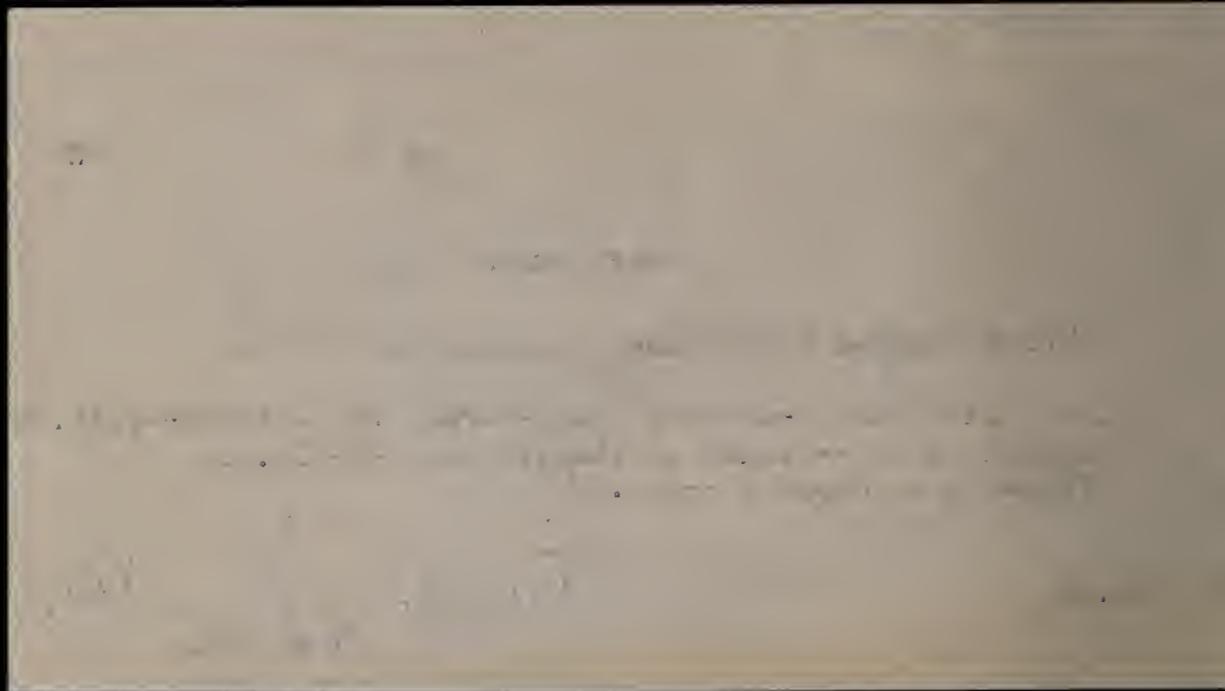
Received from Mary Burek

Three Hundred Forty Nine ##### 80 Dollars

1 way Air Ticket -Ecoenmy Class-Warsaw to Hartford--\$316.80  
"Zobowiazanie"--Polish invitation paper---\$13.00  
Affidavit of Support --\$20.00

\$ 349.80

Stanley X <sup>2</sup> ~~2~~ <sup>2</sup> ~~2~~



August 22, 1967..

KLM Royal Dutch Airlines  
Prepaid Dept.,  
609 Fifth Ave  
New York, N Y

Dear Sirs:

Will you please issue a prepaid, Economy Class,  
off Season, from Warsaw, Poland to Bradley Field, Conn.  
for:

Stanislaw W. Gerlach  
No.83  
Odrzykon  
Powiat Krosno  
Woj. Rzeszow, Poland

Purchaser of fare: Mrs. Mary Burek, 23 E. Silver St., Westfield, Mass.

## STATEMENT:

Enclosing our check for the above amount & awaiting receipt for the same, we are

Very truly yours,  
Chicopee Bankers Corporation

Mr. . . .

$2^{-2^{4-1}} \alpha^{33}$

**KLM ROYAL DUTCH AIRLINES**

609 FIFTH AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10017 • PLAZA 9-2400



August 24, 1967

NYC-PR 8- 6196

Chicopee Bankers  
226 Exchange Street  
Chicopee, Mass.

Date:

Ref:

Dear

Re: Stanislaw "erlach  
KL/PTA 8896642

We herewith acknowledge receipt of your check/exch~~ange~~/br~~ader~~/hr. cheque  
in the amount of \$ 316.80, covering passage fare from  
to in favor of the above mentioned WAW/AMS/NYC/BDL  
passenger(s). OW J off

We have sent our cable K on to our office in WARSAW/PO  
to cover the following:

FARE	\$ 316.80
TAX	\$
TRAVEL EXPENSES	\$ 316.80

You may be assured that we shall keep you informed as to the  
developments and will advise you in due time when to expect the  
passenger(s).

Very truly yours,

K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES  
Prepaid Center U.S.A.

cc KLM BOSTON

Jules M. Dom  
Supervisor



Mary Burek  
23 E Silver St  
Westfield, Mass  
Tel: 29382--bone  
24656--Helen Holmes

